

Πλυντήριο/Στεγνωτήριο Ρούχων

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

TKD 1610 WD



Περιεχόμενα

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας	4
Η συσκευή σας με μια ματιά	9
Εγκατάσταση	10
Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων	13
Έλεγχος και προετοιμασία πριν την πλύση των ρούχων	13
Το καντράν χειρισμού	16
Πρώτη χρήση του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων.....	18
Τοποθέτηση του απορρυπαντικού μέσα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων....	18
Έναρξη της λειτουργίας της συσκευής	18
Επιλογή των λειτουργιών	18
Πίνακας προγραμμάτων πλύσης/στεγνώματος	22
 Συντήρηση	 23
Καθαρισμός και συντήρηση του εξωτερικού της συσκευής	23
Καθαρισμός του τύμπανου της συσκευής	23
Έκθεση του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων σε παγετό	23
Προστασία της συσκευής από τον παγετό	23
Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών	24
Καθαρισμός του φίλτρου εισαγωγής νερού	24
Αφαίρεση ξένων σωμάτων	25
 Αντιμετώπιση προβλημάτων	 26
 Παράρτημα	 28
Ετικέτες ρούχων	28
 Προδιαγραφές προϊόντος	 29
 Δελτίο προϊόντος	 30

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τους νέους σωλήνες νερού που συνοδεύουν την συσκευή σας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τους παλιούς, χρησιμοποιημένους ή κατεστραμένους σωλήνες νερού.
- Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Προσέχετε ώστε τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής να μην εμποδίζονται από χαλιά, μοκέτες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τυγχάνουν επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που περιλαμβάνουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η διαδικασία καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν θα πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Πριν τη διαδικασία καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής, παρακαλούμε αφαιρέστε το βύσμα της συσκευής από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες των ρούχων είναι άδειες.
- Τα αιχμηρά και σκληρά αντικείμενα, όπως κέρματα, καρφίτσες, βίδες, κλπ., μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές στη συσκευή σας.
- Μετά την λήξη της λειτουργίας της συσκευής, παρακαλούμε αφαιρέστε το βύσμα της από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και κλείστε την παροχή νερού.
- Παρακαλούμε, πριν ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου να ελέγξετε αν έχει αποστραγγιστεί το νερό από το εσωτερικό της συσκευής. Σε περίπτωση που υπάρχει νερό, παρακαλούμε μην ανοίξετε την πόρτα.
- Διατηρείτε τα κατοικίδια και τα παιδιά μακριά από την συσκευή καθώς μπορεί να επιχειρήσουν να μπουν μέσα στη συσκευή. Ελέγχετε την συσκευή πριν από κάθε λειτουργία της.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

- Η κρυστάλλινη πόρτα μπορεί να ζεσταθεί πολύ κατά την λειτουργία της συσκευής. Διατηρείτε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από την συσκευή κατά τη διάρκεια λειτουργίας της.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας και η συχνότητα είναι αυτά που προβλέπονται για το συγκεκριμένο πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων.
- Μην χρησιμοποιείτε πρίζα με μικρότερη ονομαστική ισχύ από αυτή που απαιτείται για το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων. Μην αφαιρείτε ποτέ το βύσμα από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Για την ασφάλειά σας, το βύσμα της συσκευής θα πρέπει να τοποθετηθεί σε μία γειωμένη τριπολική πρίζα. Ελέγξτε προσεκτικά και βεβαιωθείτε ότι η πρίζα σας είναι σωστά γειωμένη.
- Διατηρείτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών μακριά από την συσκευή, εκτός αν είναι υπό την συνεχή επίβλεψή σας.
- Επιβλέπετε τα μικρά παιδιά, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Παρακαλούμε διατηρήστε όλα τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, αφρώδη υλικά, κλπ) μακριά από τα παιδιά.
- Τα πλυντήρια/στεγνωτήρια ρούχων δεν θα πρέπει να τοποθετούνται σε μπάνια ή πολύ υγρά δωμάτια καθώς και σε δωμάτια με εκρηκτικά ή καυστικά αέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι οι υδραυλικές και ηλεκτρικές συνδέσεις πραγματοποιούνται από εξειδικευμένους τεχνικούς σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.
- Πριν την πρώτη λειτουργία της συσκευής θα πρέπει να αφαιρεθούν όλα τα μέρη της συσκευασίας της και οι βίδες ασφαλούς μεταφοράς, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί σοβαρή βλάβη κατά τη διάρκεια της πλύσης των ρούχων.
- Πριν την πρώτη χρήση της συσκευής, λειτουργήστε την συσκευή για ένα ολόκληρο κύκλο χωρίς φορτίο ρούχων.
- Το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων που διαθέτει μονή παροχή νερού μπορεί να συνδεθεί μόνο με την παροχή κρύου νερού. Το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων που διαθέτει διπλή παροχή νερού μπορεί να συνδεθεί στις παροχές κρύου και ζεστού νερού.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

- Το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων που διαθέτετε είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για οικιακή χρήση και για υφάσματα που επιτρέπεται η πλύση τους σε πλυντήρια ρούχων.
- Απαγορεύεται η χρήση εύφλεκτων και εκρηκτικών ή τοξικών διαλυμάτων (βενζίνης, αλκοόλ κλπ) και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως απορρυπαντικά. Παρακαλούμε επιλέγετε απορρυπαντικά σχεδιασμένα για χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- Απαγορεύεται η πλύση χαλιών/μοκετών.
- Προσέχετε για τυχόν εγκαύματα όταν το πλυντήριο ρούχων αποστραγγίζει το ζεστό νερό της πλύσης.
- Μην γεμίζετε ποτέ με νερό χειροκίνητα κατά τη διάρκεια της πλύσης.
- Μετά την λήξη του προγράμματος πλύσης, παρακαλούμε περιμένετε 2 λεπτά πριν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.
- Παρακαλούμε να θυμάστε να αποσυνδέετε το βύσμα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και να κλείνετε την παροχή νερού αμέσως μετά την λήξη της πλύσης.
- Μην σκαρφαλώνετε ή κάθεστε πάνω στη συσκευή.
- Μην στηρίζετε πάνω στην πόρτα του πλυντηρίου.
- Παρακαλούμε, μην κλείνετε την πόρτα του πλυντηρίου με πολύ δύναμη. Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία στο κλείσιμο της πόρτα, παρακαλούμε ελέγξτε εάν η ποσότητα των ρούχων είναι υπερβολική ή δεν έχει γίνει σωστή διανομή των ρούχων μέσα στην συσκευή.
- Προφυλάξεις κατά την μεταφορά της συσκευής:
 1. Θα πρέπει να τοποθετηθούν από κάποιον ειδικό πάλι οι βίδες ασφαλούς μεταφοράς.
 2. Θα πρέπει να αποστραγγιστεί από την συσκευή το νερό που έχει τυχόν συσσωρευθεί.
 3. Μεταφέρετε την συσκευή με προσοχή. Μην την ανασηκώνετε από τα προεξέχοντα μέρη της. Η πόρτα του πλυντηρίου δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ως λαβή κατά την μεταφορά της συσκευής.
 4. Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στον σωλήνα εξαγωγής νερού.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

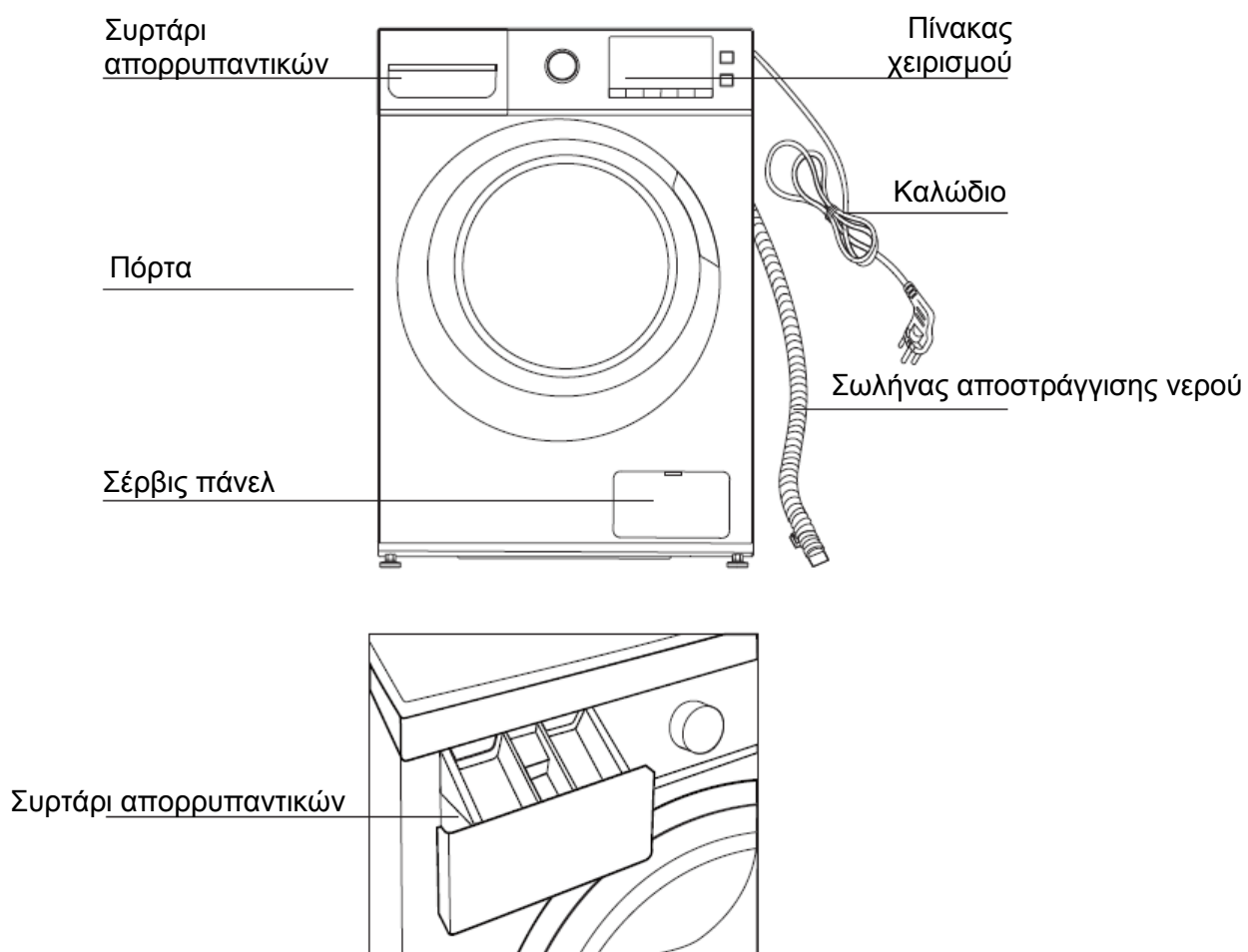
- Το πλυντήριο/στεγνωτήριο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχουν προηγουμένως χρησιμοποιηθεί βιομηχανικά χημικά για καθαρισμό.
- Τα αντικείμενα που έχουν λερωθεί με λάδι μπορεί να αναφλεχθούν, ειδικά όταν εκτίθενται σε πηγές θερμότητας, όπως είναι ένα στεγνωτήριο ρούχων. Καθώς τα αντικείμενα θερμαίνονται, προκαλούν μία αντίδραση οξειδωσης στο λάδι. Η οξειδωση προκαλεί θερμότητα. Εάν η θερμότητα αυτή δεν μπορεί να εκτονωθεί, τα αντικείμενα θερμαίνονται υπερβολικά σε σημείο πρόκλησης φωτιάς. Η συσσώρευση, το στοίβαγμα ή η αποθήκευση αντικειμένων που έχουν λερωθεί με λάδι μπορεί να εμποδίζουν την εκτόνωση της θερμότητας και έτσι να δημιουργηθεί κίνδυνος εκδήλωσης πυρκαγιάς.
- Εάν δεν μπορείτε να αποφύγετε την τοποθέτηση υφασμάτων που έχουν λερωθεί με φυτικό ή μαγειρικό λάδι ή με προϊόντα περιποίησης μαλλιών στο πλυντήριο/στεγνωτήριο, θα πρέπει αρχικά να τα πλύνετε σε ζεστό νερό με επιπλέον απορρυπαντικό. Αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο εκδήλωσης πυρκαγιάς αλλά δεν θα τον μηδενίσει.
- Θα πρέπει να προβλεφθεί επαρκής εξαερισμός ώστε να αποφευχθεί η επιστροφή της ροής των αερίων μέσα στο δωμάτιο, από συσκευές που καίνε άλλα καύσιμα, συμπεριλαμβανομένου και της ανοικτής φλόγας.
- Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα που έχουν λερωθεί με ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, πετρέλαιο, κηροζίνη, απορρυπαντικά αφαίρεσης λεκέδων, νέφτι, κερί και απορρυπαντικά αφαίρεσης κεριού, θα πρέπει να πλένονται με ζεστό νερό και επιπλέον δόση απορρυπαντικού πριν τα τοποθετήσετε για στέγνωμα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα όπως αφρώδες ελαστικά, σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχα υφάσματα, αντικείμενα από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια από αφρώδες πλαστικό, δεν θα πρέπει να στεγνώνουν στο πλυντήριο/στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά απορρυπαντικά, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες που προσδιορίζει ο κατασκευαστής τους.
- Ο τελευταίος κύκλος του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου πραγματοποιείται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης) ώστε τα αντικείμενα να έχουν την θερμοκρασία που διασφαλίζει ότι δεν θα υποστούν ζημιά.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

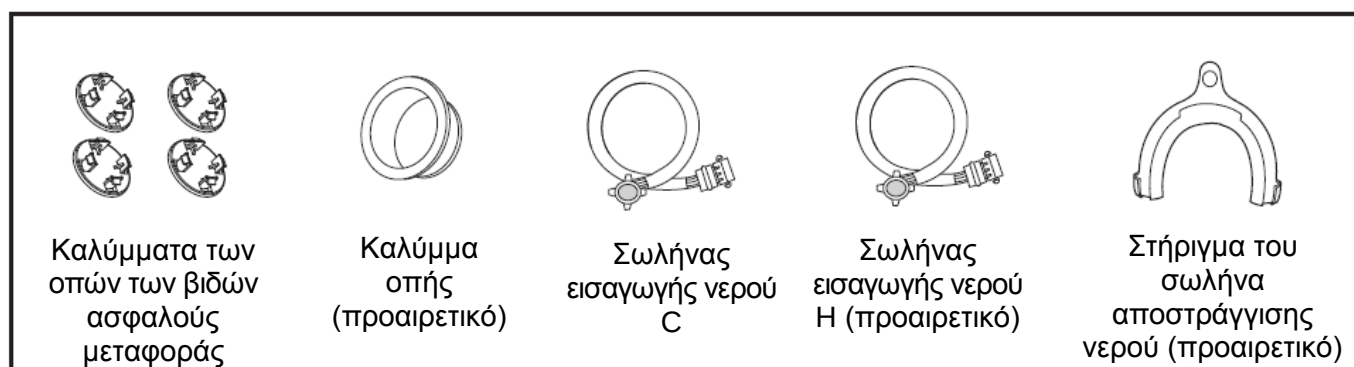
- Πριν από την χρήση της συσκευής, αφαιρέστε από τις τσέπες τυχόν αντικείμενα, π.χ. αναπτήρες, σπύρτα, κλπ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην σταματάτε ποτέ το πλυντήριο/στεγνωτήριο πριν την λήξη του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν αφαιρέσετε γρήγορα τα αντικείμενα από την συσκευή και τα απλώσετε, ώστε να διαφύγει η θερμότητα.
- Προσέξτε ώστε ανοίγματα εξαρτισμού της συσκευής να μην εμποδίζονται από κάποιο χαλί.
- Η εξαγωγή το αέρα δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται σε σωλήνα ο οποίος προορίζεται για την εκτόνωση αερίων που προέρχονται από συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετηθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, από συρόμενη πόρτα ή από πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτή που βρίσκεται η συσκευή.
- Το πλυντήριο/στεγνωτήριο δεν θα πρέπει να εγκατασταθεί σε υγρό περιβάλλον.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για να εντοιχιστεί.
- Τα πλυντήρια/στεγνωτήρια των οποίων το καπάκι μπορεί να ανοίξει κατά την διάρκεια εξαγωγής του νερού, το οποίο διαρκεί 15 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να σταματήσει τελείως την εξαγωγή του νερού από τον θάλαμο.

Η συσκευή σας με μια ματιά

■ Μέρη της συσκευής



■ Αξεσουάρ



Εγκατάσταση

■ Αφαιρέστε το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων από την συσκευασία του

Αποσυσκευάστε την συσκευή και ελέγξτε για τυχόν ζημιές κατά την μεταφορά της. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το σακουλάκι περιλαμβάνει όλα τα εξαρτήματα της. Στην περίπτωση ζημιάς της συσκευής κατά την μεταφορά της ή απουσίας κάποιου εξαρτήματός της, παρακαλούμε επικοινωνήστε άμεσα με το κατάστημα αγοράς της συσκευής.

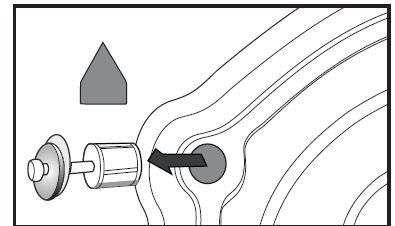
■ Απόρριψη των υλικών συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Παρακαλούμε απορρίψτε τα στα κατάλληλα σημεία και διατηρήστε τα μακριά από τα παιδιά. Παρακαλούμε να απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς. Παρακαλούμε μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας στους κάδους απόρριψης των κοινών οικιακών σκουπιδιών.

■ Αφαιρέστε τις βίδες ασφαλούς μεταφοράς

Πριν την χρήση της συσκευής, παρακαλούμε να αφαιρέσετε τις βίδες ασφαλούς μεταφοράς από το πίσω μέρος της. Για να αφαιρέσετε τις εν λόγω βίδες, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Χαλαρώστε όλες τις βίδες με ένα κλειδί και αφαιρέστε τις.
2. Κλείστε τις οπές με τα καλύμματα των βιδών ασφαλούς μεταφοράς.
3. Φυλάξτε τις βίδες ασφαλούς μεταφοράς για μελλοντική χρήση.



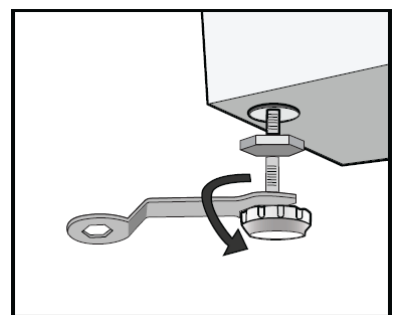
■ Επιλέξτε τον χώρο εγκατάστασης της συσκευής

Πριν την εγκατάσταση της συσκευής, επιλέξτε τον χώρο σύμφωνα με τα παρακάτω:

1. Σταθερή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια (στην περίπτωση που δεν είναι επίπεδη, παρακαλούμε ευθυγραμμίστε την σύμφωνα με το σχήμα για την "Ρύθμιση των ποδιών της συσκευής").
 2. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.
 3. Να υπάρχει επαρκής εξαερισμός.
 4. Η θερμοκρασία του δωματίου θα πρέπει να είναι άνω του 0°C.
 5. Τοποθετήστε την συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, πχ καλοριφέρ.
- Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο ρούχων δεν πατάει το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων πάνω σε χαλιά ή μοκέτες.

■ Ρύθμιση των ποδιών της συσκευής

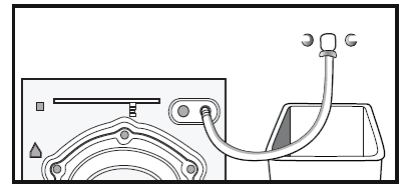
1. Όταν τοποθετείτε το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων, παρακαλούμε ελέγξτε αρχικά εάν τα ποδαράκια είναι πλήρως βιδωμένα/στερεωμένα στην συσκευή. Εάν δεν είναι, παρακαλούμε επιστρέψτε τα στις αρχικές τους θέσεις, με το χέρι ή με ένα κλειδί και σφίξτε τα παξιμάδια με ένα κλειδί.
2. Αφού τοποθετήσετε το πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων στην θέση του, πιέστε μία μία τις 4 γωνίες από το άνω μέρος της συσκευής. Εάν η συσκευή δεν είναι σταθερή όταν την πιέζετε, τότε το συγκεκριμένο πόδι θα πρέπει να ρυθμιστεί.
3. Βεβαιωθείτε ότι αυτή είναι η επιθυμητή θέση της συσκευής. Χαλαρώστε το παξιμάδι με ένα κλειδί και περιστρέψτε το ποδαράκι με το χέρι μέχρι να ακουμπήσει καλά στο πάτωμα. Πιέστε το ποδαράκι με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι σφίξτε το παξιμάδι κοντά στην συσκευή.
4. Αφού έχει ασφαλίσει σωστά, πιέστε τις 4 γωνίες της συσκευής ξανά για να βεβαιωθείτε ότι έχει ευθυγραμμιστεί σωστά. Στην περίπτωση που εξακολουθεί να μην είναι σταθερή, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3.
5. Τοποθετήστε ένα κυλινδρικό αντικείμενο (π.χ. κονσέρβα) στο άνω μέρος της συσκευής σε όλες τις κατευθύνσεις της συσκευής (μπροστά, πίσω, δεξιά, αριστερά). Εάν ο κύλινδρος είναι σταθερός, η συσκευή έχει ευθυγραμμιστεί σωστά. Εάν κυλήσει, η συσκευή δεν είναι ευθυγραμμισμένη. Η κατεύθυνση προς την οποία κυλάει ο κύλινδρος είναι το σημείο που είναι χαμηλότερο. Στη συνέχεια, ανασηκώστε τα δύο ποδαράκια αυτής της κατεύθυνσης ταυτόχρονα μέχρι να ευθυγραμμιστεί η συσκευή. Επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για να στερεώσετε σωστά τα ποδαράκια και να σφίξετε τα παξιμάδια.



Εγκατάσταση

■ Σύνδεση του σωλήνα εισαγωγής νερού

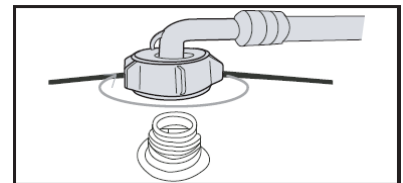
Συνδέστε τον σωλήνα εισαγωγής του νερού όπως υποδεικνύεται στο σχήμα. Για τα μοντέλα που διαθέτουν παροχή για ζεστό νερό, παρακαλούμε συνδέστε την βρύση του ζεστού νερού με την αντίστοιχη βαλβίδα ζεστού νερού. Η κατανάλωση ρεύματος θα μειωθεί αυτόματα για κάποια προγράμματα.



■ Εγκατάσταση του σωλήνα εισαγωγής νερού

1. Συνδέστε την γωνία με την βρύση και περιστρέψτε την δεξιόστροφα μέχρι να σφίξει.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του σωλήνα εισαγωγής νερού στην βαλβίδα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι να σφίξει.

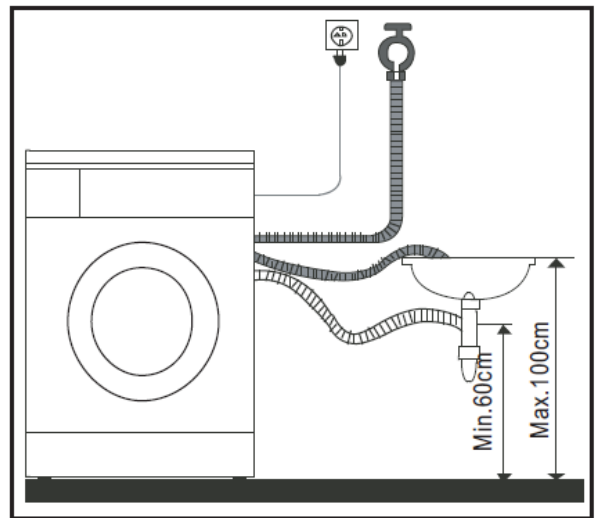
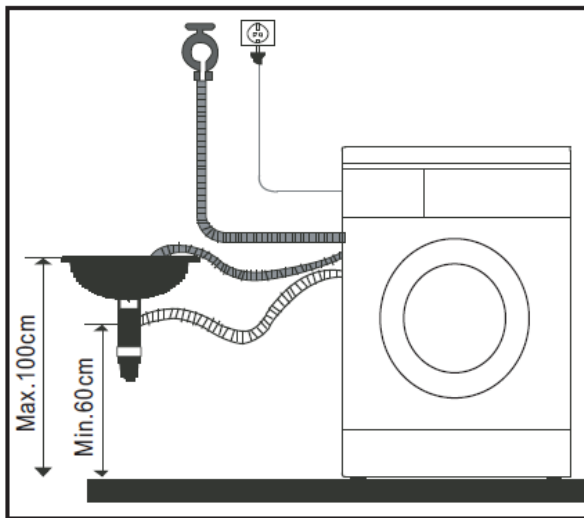
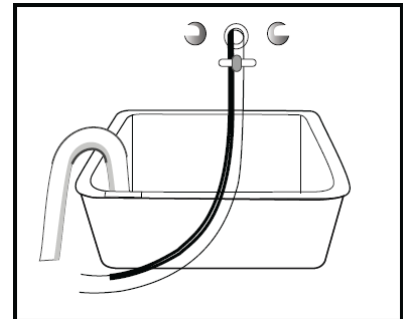
Σημειώσεις: μετά την σύνδεση εάν υπάρχουν διαρροές, επαναλάβετε τα βήματα σύνδεσης του σωλήνα εισαγωγής νερού. Για την παροχή νερού χρησιμοποιήστε τον πιο κοινό τύπο βρύσης. Εάν η βρύση είναι τετράγωνη ή πολύ μεγάλη, θα πρέπει να την αλλάξετε με τον συνήθη τύπο βρύσης.



■ Τοποθέτηση του σωλήνα αποστράγγισης νερού

Υπάρχουν δύο τρόποι για την τοποθέτηση της εξόδου του σωλήνα αποστράγγισης του νερού:

1. Τοποθέτηση της άκρης του σωλήνα σε μία γούρνα.
2. Σύνδεση με τον σωλήνα αποστράγγισης του νιπτήρα.



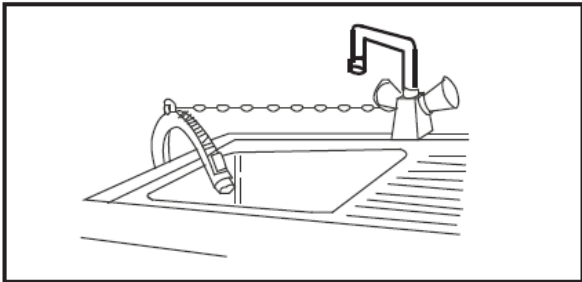
Μπορεί να αποστραγγίζει το νερό πάνω και κάτω. Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν θα πρέπει να τοποθετηθεί σε ύψος μεγαλύτερο των 100cm και το άκρο του δεν θα πρέπει να βυθίζεται σε νερό.

Τοποθετήστε σωστά τον σωλήνα αποστράγγισης του νερού ώστε να αποφύγετε ζημιές στο πάτωμα από τυχόν διαρροή.

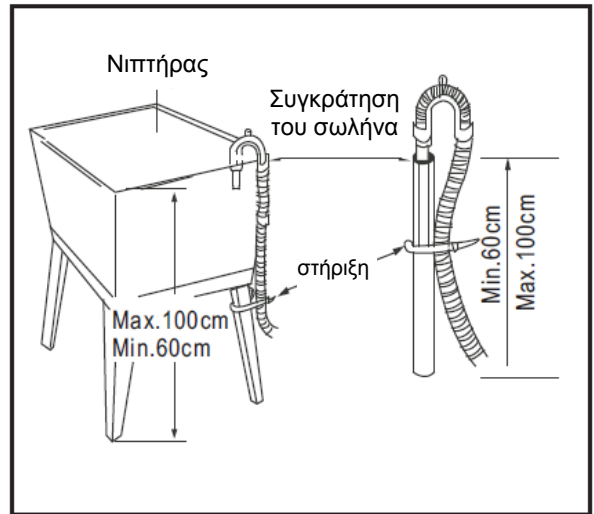
Εγκατάσταση

Σημειώσεις:

Εάν η συσκευή διαθέτει στήριγμα για τον σωλήνα αποστράγγισης, παρακαλούμε να τον εγκαταστήσετε όπως υποδεικνύεται στις παρακάτω εικόνες.



- Όταν τοποθετείτε τον σωλήνα αποστράγγισης, στερεώστε το καλά με ένα σχοινί.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σωστά ώστε να μην προκληθεί καμία ζημιά στο πάτωμα από τυχόν διαρροή νερού.



- Εάν ο σωλήνας αποστράγγισης του νερού είναι πολύ μακρύς, μην τον πιέσετε προς το πλυντήριο ρούχων (θα προκαλέσει μη φυσιολογικούς θορύβους).

■ Σύνδεση με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος

- Καθώς το μέγιστο ρεύμα μέσω της συσκευής είναι 10A όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία θέρμανσης, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος (ρεύμα, τάση ρεύματος και το καλώδιο) στο σπίτι σας μπορούν να ανταποκριθούν στις συνήθεις απαιτήσεις του φορτίου των ηλεκτρικών συσκευών.
- Παρακαλούμε συνδέστε την συσκευή σε μία πρίζα σωστά τοποθετημένη και γειωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος του σπιτιού σας συμφωνεί με τα χαρακτηριστικά της συσκευής που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της.
- Το βύσμα της συσκευής θα πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα και θα πρέπει να είναι σωστά γειωμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή μπαλαντέζες.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το βύσμα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε το βύσμα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, τραβάτε το ίδιο το βύσμα από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος έχει υποστεί ζημιά ή εμφανίζει οποιοδήποτε σημάδι βλάβης, θα πρέπει να αντικατασταθεί με νέο από την κατασκευάστρια εταιρεία ή από τους εξουσιοδοτημένους τεχνικούς της.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. **Αυτή η συσκευή θα πρέπει να γειωθεί σωστά.** Εάν υπάρξει οποιοδήποτε βραχυκύκλωμα, η γείωση θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με καλώδιο τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος, το οποίο περιλαμβάνει βύσμα και καλώδιο με γείωση στον ακροδέκτη γείωσης.
2. Τα πλυντήρια/στεγνωτήρια ρούχων θα πρέπει να είναι συνδεδεμένα σε ξεχωριστό κύκλωμα από τις υπόλοιπες ηλεκτρικές συσκευές. Διαφορετικά μπορεί να καεί η ασφάλεια.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

■ Έλεγχος και προετοιμασία πριν την πλύση των ρούχων

Παρακαλούμε μελετήστε προσεκτικά την παρακάτω μέθοδο ώστε να αποφύγετε τυχόν δυσλειτουργία της συσκευής και ζημιές στα ρούχα.

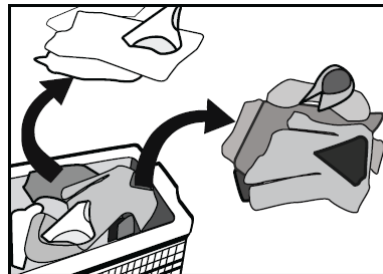
Ελέγξτε εάν τα καινούργια ρούχα ξεβάφουν

Χρησιμοποιήστε μία λευκή πετσέτα εμποτισμένη με το υγρό απορρυπαντικό του πλυντηρίου που θα χρησιμοποιήσετε για την πλύση των ρούχων. Ακουμπήστε σε κάποια κρυφή γωνία του ρούχου και ελέγξτε εάν η πετσέτα έχει λεκιαστεί με το αρχικό χρώμα του ρούχου.

Παρακαλούμε να πλένετε ξεχωριστά τα κασκόλ και τα ρούχα που ξεβάφουν εύκολα.

Για τους λεκέδες στα μανίκια, κολλάρα και τσέπες, χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό και πλύντε απαλά με μία βούρτσα. Τέλος, τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων για τα επιτύχετε τα ιδανικά αποτελέσματα της πλύσης.

Τα ρούχα που είναι ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, θα πρέπει να πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα τους. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να αλλοιωθεί το χρώμα ή να παραμορφωθούν.



Λάβετε υπόψιν σας:

Μην αφήνετε ποτέ τα ρούχα για μεγάλο χρονικό διάστημα μέσα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο. Μπορεί να "τραβήξουν" υγρασία (μουχλιάσουν) και να προκληθούν λεκέδες.

Επίσης, τα ρούχα μπορεί να αποχρωματιστούν ή παραμορφωθούν εάν δεν πλυθούν σύμφωνα με την θερμοκρασία που υποδεικνύεται.

Ρούχα που δεν μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο ρούχων

Τα ρούχα που μπορεί να καταστραφούν εάν βυθιστούν σε νερό:

Γραβάτες, γιλέκα, κλπ μπορεί να συρρικνωθούν εάν βυθιστούν σε νερό.

Ρούχα που ξεβάφουν, πχ ρούχα από τεχνητή ίνα, κλπ.

Ρούχα με ανάγλυφα, ρούχα με ρυτίνες κλπ μπορεί να καταστραφούν όταν βυθιστούν σε νερό. Πέρα από τα βαμβακερά και μάλλινα υλικά, μπορούν εύκολα να καταστραφούν μεταξωτά υφάσματα wrinkle-style, γούνες και γούνινα διακοσμητικά στοιχεία.

Υφάσματα με διακοσμητικά στοιχεία, μακριά φορέματα και παραδοσιακές φορεσιές, κλπ είναι ρούχα που εύκολα ξεβάφουν.

Παρακαλούμε, μην πλένετε ρούχα που δεν έχουν ετικέτες με συστάσεις για την πλύση τους.

Μην πλένετε ποτέ ρούχα που έχουν λεκέδες από χημικά όπως βενζίνη, πετρέλαιο, βενζόλιο, διαλυτικό μπιριάζ και αλκοόλ.

Παρακαλούμε για την προσοχή σας σχετικά με τα απορρυπαντικά

Επιλέξτε τον τύπο του απορρυπαντικού σύμφωνα με το τύπο των υφασμάτων (βαμβακερά, συνθετικές ίνες, ευαίσθητα και μάλλινα υφάσματα), το χρώμα, τις θερμοκρασίες πλυσίματος, το βαθμό και τον τύπο βρωμιάς. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος να δημιουργηθεί υπερβολικός αφρός και να υπερχειλίσει από το συρτάρι απορρυπαντικών με πιθανό κίνδυνο πρόκλησης ατυχημάτων.

Τα λευκαντικά απορρυπαντικά ανήκουν στον τύπο των αλκαλίων και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα. Συνεπώς, συνιστάται να χρησιμοποιείτε όσο το δυνατόν λιγότερη ποσότητα.

Τα απορρυπαντικά σε μορφή σκόνη μπορεί να αφήσουν υπολείμματα πάνω στα ρούχα δημιουργώντας δυσάρεστες οσμές. Απαιτείται καλό ξέπλυμα.

Τα απορρυπαντικά δεν μπορούν να διαλυθούν πλήρως εάν υπάρχει μεγάλη ποσότητα απορρυπαντικού ή σχετικά χαμηλή θερμοκρασία νερού. Έτσι, μπορεί να παραμένει πάνω στα ρούχα, στις σωληνώσεις και κατά συνέπεια το πλυντήριο ρούχων να ρυπαίνει τα ρούχα.

Θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψιν σας το βάρος των ρούχων, το βαθμό βρωμιάς, την σκληρότητα του νερού καθώς και τις συστάσεις από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού. Παρακαλούμε, συμβουλευτείτε από την εταιρεία ύδρευσης εάν δεν είστε σίγουροι για την σκληρότητα του νερού του δικτύου σας.

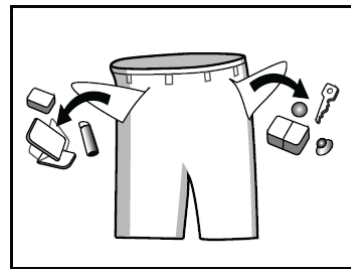
Σημειώσεις:

Διατηρείτε τα απορρυπαντικά σε ασφαλές και δροσερό σημείο, μη προσιτό στα παιδιά.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

Παρακαλούμε αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων

Παρακαλούμε να ελέγχετε τις τσέπες των ρούχων που πρόκειται να πλύνετε. Απομακρύνετε τα σκληρά αντικείμενα, π.χ. κέρματα, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο πλυντήριο ρούχων.



Τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν, κατατάσσονται σύμφωνα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Τα σύμβολα που αναγράφονται πάνω στις ετικέτες των ρούχων: βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μεταξωτά, μάλλινα και τεχνητά.

Το χρώμα: διαχωρίστε τα λευκά από τα χρωματιστά. Όλα τα καινούργια χρωματιστά ρούχα θα πρέπει να πλένονται ξεχωριστά.

Το μέγεθος: για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα πλύσης θα πρέπει να πλένονται μαζί ρούχα με διαφορετικά μεγέθη.

Βαθμός ευαισθησίας: πλένετε ξεχωριστά τα ευαίσθητα ρούχα. Επιλέξτε το πρόγραμμα για ευαίσθητα όταν πρόκειται να πλύνετε καινούργια υφάσματα από αγνό μαλλί, κουρτίνες και μεταξωτά υφάσματα. Ελέγξτε όλες τις ετικέτες των υφασμάτων.

Τα ρούχα θα πρέπει να ταξινομούνται πριν τοποθετηθούν στο πλυντήριο ρούχων. Σε περίπτωση που θέλετε να πλύνετε κουρτίνες, αφαιρέστε τους γάντζους πριν την πλύση.

Τα διακοσμητικά στοιχεία των ρούχων μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο πλυντήριο ρούχων. Γυρίστε από την ανάποδη πλευρά τα ρούχα που έχουν κουμπιά και κεντήματα.

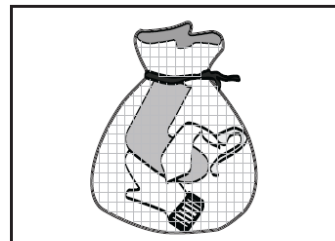
Φερμουάρ & κορδόνια:

Θα πρέπει να κλείσετε τα φερμουάρ και να στερεώσετε τα κουμπιά ή τους γάντζους. Δέστε τα κορδόνια ή τις κορδέλες.

 Συνιστάται να τοποθετήσετε τα σουτιέν μέσα σε μαξιλαροθήκη που κλείνει με φερμουάρ ή κουμπιά. Έτσι, μειώνεται ο κίνδυνος να βγει το συρμάτινο μέρος από το σουτιέν και να μπει μέσα στο τύμπανο προκαλώντας βλάβη στην συσκευή.

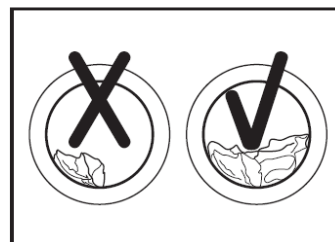
Ιδιαίτερως ευαίσθητα υφάσματα όπως δαντελωτές κουρτίνες, μαντήλια, μικρά αντικείμενα (κάλτσες, μαντήλια, γραβάτες, κλπ) θα πρέπει να τοποθετούνται σε υφασμάτινες τσάντες για την πλύση τους.

Όταν πλένετε ένα μόνο μεγάλο και βαρύ ρούχο, όπως πετσέτες, jeans, σακάκια με επένδυση, κλπ εύκολα μπορεί να προκληθεί ανισορροπία στο φορτίο και να ενεργοποιηθεί το προειδοποιητικό σήμα. Συνιστάται να προσθέσετε ένα ή δύο επιπλέον ρούχα ώστε να γίνει ομαλά η αποστράγγιση.



Απομακρύνετε από τα ρούχα σκόνες, λεκέδες και τρίχες από κατοικίδια.

Τα ρούχα μπορεί να πάθουν ζημιά και να επηρεαστεί το αποτέλεσμα της πλύσης κατά την διάρκεια της τριβής της σκόνης και των λεκέδων με τα ρούχα.



Προστασία του βρεφικού δέρματος

Πλένετε ξεχωριστά τα βρεφικά αντικείμενα (ρούχα και πετσέτες). Εάν πλυθούν μαζί με τα ρούχα των ενηλικών υπάρχει κίνδυνος να ρυπανθούν. Αυξήστε τα ξεπλύματα ώστε να εξασφαλίσετε το διεξοδικό ξέπλυμα των ρούχων και την απομάκρυνση υπολειμμάτων απορρυπαντικού.

Για τα μέρη που λερώνονται εύκολα (όπως οι λευκές κάλτσες, τα κολάρα, τα μανίκια, κλπ) σας συνιστούμε να τα πλένετε πρώτα στο χέρι πριν τα τοποθετήσετε για πλύσιμο στο πλυντήριο ρούχων. Έτσι, επιτυγχάνεται ιδανικά αποτελέσματα πλύσης.

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε απορρυπαντικά σε υγρή μορφή ή σε μορφή σκόνης.

Πρό-πλυση βαμβακερών ρούχων

Τα νέα εξελιγμένα πλυντήρια/στεγνωτήρια σε συνδυασμό με τα νέα εξελιγμένα απορρυπαντικά, μπορούν να επιτύχουν ένα τέλειο καθαρίσμα, εξοικονομώντας ενέργεια, χρόνο, νερό και απορρυπαντικό. Αλλά εάν τα βαμβακερά ρούχα είναι πολύ λερωμένα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την πρό-πλύσή τους απορρυπαντικά που βασίζονται στην λεύκανση.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

Βεβαιωθείτε για την χωρητικότητα πλύσης:

Μην υπερβαίνετε την χωρητικότητα πλύσης καθώς μπορεί να επηρεαστεί το αποτέλεσμα της πλύσης. Παρακαλούμε επιβεβαιώστε για τα μέγιστα φορτία πλύσης σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

Τύπος υφάσματος	Μέγιστο φορτίο πλύσης		
	8 κιλά	10 κιλά	12 κιλά
Βαμβακερά	8 κιλά	10 κιλά	12 κιλά
Συνθετικά	4 κιλά	5 κιλά	6 κιλά
Μάλλινα	2 κιλά	2 κιλά	2 κιλά

Σημείωση: Η δηλωμένη χωρητικότητα είναι η μέγιστη δυνατή. Βεβαιωθείτε ότι τα στεγνά ρούχα που πρόκειται να βάλετε στην συσκευή δεν υπερβαίνουν κάθε φορά την μέγιστη δηλωμένη χωρητικότητα.

Γυρίστε από την ανάποδη τα ρούχα που αφήνουν χνούδια

Τα ρούχα που αφήνουν εύκολα χνούδια θα πρέπει να πλένονται ξεχωριστά, διαφορετικά μπορεί να κολλήσουν χνούδια, νήματα κλπ πάνω στα υπόλοιπα ρούχα. Κατά προτίμηση, τα μαύρα και τα βαμβακερά ρούχα θα πρέπει να πλένονται ξεχωριστά καθώς μπορεί να κολλήσουν πάνω τους ίνες άλλων χρωμάτων. Παρακαλούμε, ελέγξτε πριν την πλύση.

Μην πλένετε στο πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων αδιάβροχα υλικά (φόρμες του σκι, παιδικές πάνες, κουρτίνες)

Για τα υφάσματα που δεν απορροφούν το νερό εύκολα, π.χ. αδιάβροχα μαξιλάρια και ρούχα, είναι προτιμότερο να μην πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να δημιουργηθεί έκρηξη νερού ή μη φυσιολογικές δονήσεις προκαλώντας κίνδυνο κατά τη διάρκεια στιψίματος και αποστράγγισης και κατά συνέπεια να προκληθούν ζημιές και στα ρούχα. (Όπως παιδικές πάνες, αδιάβροχα σακάκια, ομπρέλες, φόρμες του σκι, καλύματα αυτοκινήτων, υπνόσακοι, κλπ.)

Προφυλάξεις κατά την αποστράγγιση

Αποστράγγιση φυσιολογικού φορτίου ρούχων:

Η υγρασία από την πλύση αποστραγγίζεται μέσω της οπής αποστράγγισης.

Αποστράγγιση αδιάβροχων ρούχων και προϊόντων από ίνες:

Υπό κανονικές καταστάσεις πλύσης και αποστράγγισης, η υγρασία των αδιάβροχων ρούχων και των προϊόντων από ίνες δεν μπορεί να αποστραγγιστεί καθώς το νερό της πλύσης είναι συγκεντρωμένο σε μία κατεύθυνση προκαλώντας ανισορροπία στο πλυντήριο ρούχων και δονήσεις ή κίνηση.

Συμβουλές για το στέγνωμα

Τα ρούχα μπορούν στεγνώσουν με το στύψιμο.

Παρακαλούμε, για να διασφαλίσετε σωστά αποτελέσματα από το στύψιμο των ρούχων, μην πιέζετε το κουμπί της ταχύτητας στυψίματος κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.

Όσον αφορά τα συνθετικά υφάσματα, η σωστή ταχύτητα στυψίματος θα πρέπει να επιλέγεται πριν το στέγνωμά τους.

Για να διασφαλίσετε ποιοτικό στέγνωμα των υφασμάτων, παρακαλούμε χωρίστε τα σύμφωνα με τον τύπο τους και την θερμοκρασία στεγνώματος.

Είναι προτιμότερο τα συνθετικά υφάσματα να αφαιρούνται πριν την διαδικασία στεγνώματος ώστε να τα προστατέψετε. Παρακαλούμε ρυθμίστε τον κατάλληλο χρόνο στεγνώματος σύμφωνα με το φορτίο.

Εάν επιθυμείτε να σιδερώσετε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμά τους, παρακαλούμε να τα αφήσετε για λίγο ώστε να εξατμιστεί η υγρασία.

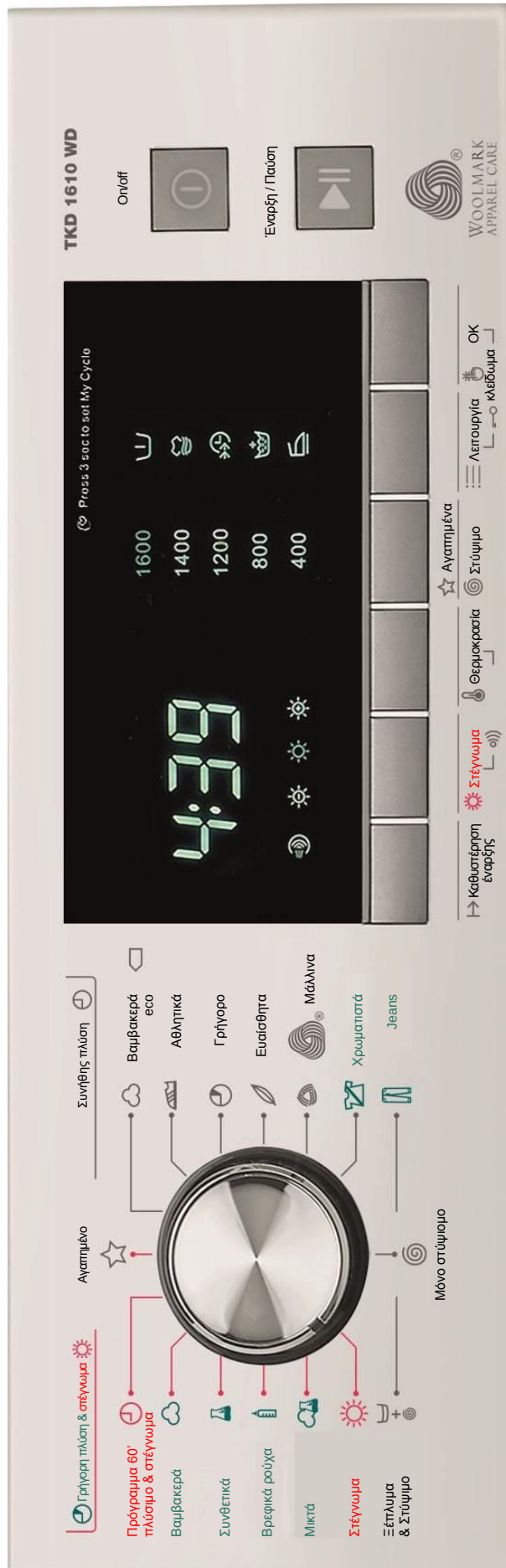
Ρούχα μη κατάλληλα για στεγνωτήριο

Ιδιαίτερως ευαίσθητα υφάσματα όπως οι συνθετικές κουρτίνες, τα μάλλινα και μεταξένια υφάσματα, ρούχα με μεταλλικά στοιχεία, νάυλον κάλτσες, ογκώδη ενδύματα (όπως αδιάβροχα σακάκια, καλύμματα κρεβατιών, παπλώματα και υπνόσακοι) δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στο στεγνωτήριο.

Ρούχα με επένδυση αφρώδους υλικού ή παρόμοια υλικά με αφρώδες υλικό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στο στεγνωτήριο. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

Επίσης, υφάσματα που περιέχουν υπολείμματα λωσιών ή σπρέυ για τα μαλλιά, διαλύματα βερνικιών ή παρόμοιου τύπου διαλύματα, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στο στεγνωτήριο ώστε να αποφευχθεί η δημιουργία επιβλαβών υδρατμών.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων



Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

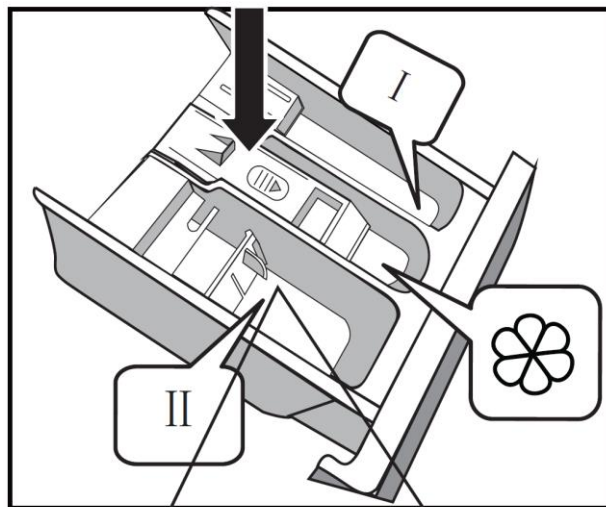
■ Πρώτη χρήση του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

Πριν την πρώτη πλύση ρούχων, η συσκευή θα πρέπει να λειτουργήσει για ένα κύκλο πλυσίματος με όλες τις απαιτούμενες διαδικασίες, χωρίς φορτίο:

1. Συνδέστε με την παροχή νερού και ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Τοποθετήστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι και κλείστε το.
3. Πιέστε το κουμπί "On/Off".
4. Πιέστε το κουμπί "Start/Pause".

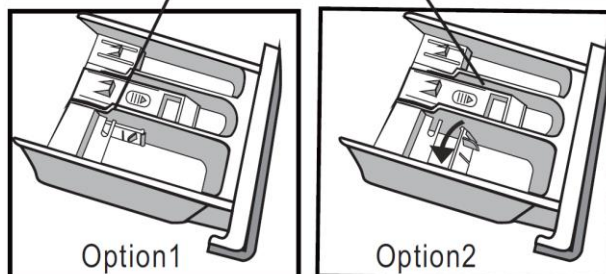
Το συρτάρι διαχωρίζεται στα παρακάτω τμήματα:

- I : Απορρυπαντικό για προ-πλύση
II : Απορρυπαντικό για την κυρίως πλύση
☼ : Πρόσθετο πλύσης, π.χ. μαλακτικό



■ Τοποθέτηση του απορρυπαντικού μέσα στο πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι.
2. Γεμίστε με απορρυπαντικό για προ-πλύση το τμήμα I (όταν απαιτείται).
3. Γεμίστε με απορρυπαντικό το τμήμα II.
1^η επιλογή: απορρυπαντικό σε μορφή σκόνης,
2^η επιλογή: απορρυπαντικό σε υγρή μορφή
4. Γεμίστε με μαλακτικό το τμήμα ☼ (όταν απαιτείται).



Σημειώσεις:

- Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή μαλακτικά που έχουν σβωλιάσει, πριν τα τοποθετήσετε στα αντίστοιχα τμήματα του συρταριού, σας συνιστούμε να τα διαλύσετε με λίγο νερό ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος φραξίματος του συρταριού απορρυπαντικών και της υπερχειλίσης κατά την πλήρωσή του με νερό.
- Παρακαλούμε να διαλέγετε κατάλληλου τύπου απορρυπαντικό για τις διάφορες θερμοκρασίες πλύσης ώστε να λάβετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης, με λιγότερη κατανάλωση νερού και ενέργειας.

■ Έναρξη της λειτουργίας της συσκευής

Συνδέστε με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες νερού είναι σωστά συνδεδεμένοι. Ανοίξτε τελείως την βρύση. Τοποθετήστε τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν και γεμίστε με απορρυπαντικό & μαλακτικό. Στη συνέχεια πιέστε το κουμπί "On/Off". Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και λειτουργίες και πιέστε το κουμπί "Start/Pause".

■ Επιλογή των λειτουργιών

Το πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τη πλύση θα πρέπει να επιλεγεί σύμφωνα με τον τύπο, την ποσότητα και τον βαθμό βρωμιάς των ρούχων σε συνδυασμό με τον παρακάτω πίνακα θερμοκρασιών πλύσης.

90°C	Πολύ λερωμένα, λευκά πλήρως βαμβακερά ή λινά (π.χ. τραπεζομάντηλα, πετσέτες, σεντόνια)
60°C	Μέτρια λερωμένα, χρωματιστά λινά, βαμβακερά και συνθετικά αντικείμενα, που δεν ξεβάφουν (π.χ. πουκάμισα, πυτζάμες). Λίγο λερωμένα, λευκά πλήρως βαμβακερά (π.χ. εσώρουχα).
40°C, 30°C, 20°C, Κρύο νερό	Κανονικά λερωμένα ρούχα (π.χ. συνθετικά και μάλλινα)

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

Αρχικά, γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί για να επιλέξετε το αντίστοιχο πρόγραμμα σύμφωνα με τον τύπο των υφασμάτων.

Στη συνέχεια, επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τον βαθμό βρωμιάς. Γενικά, όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία τόσο μεγαλύτερη κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος υπάρχει.

Τέλος, επιλέξτε την κατάλληλη ταχύτητα στυψίματος. Για τα συνήθη υφάσματα προτείνεται 1000~1200 rpm και για τα ευαίσθητα υφάσματα 600~800 rpm. Όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο πιο στεγνά θα είναι τα υφάσματα, αλλά με μεγαλύτερο επίπεδο θορύβου. Επίσης, ενισχύεται το τσαλάκωμα των ευαίσθητων υφασμάτων και μειώνεται η διάρκεια ζωής της συσκευής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: για τα ευαίσθητα υφάσματα επιλέξτε την χαμηλότερη ταχύτητα στυψίματος.

Το πρόγραμμα της κυρίως πλύσης εξαρτάται από τον τύπο των υφασμάτων που πρόκειται να πλυθούν:

- Diario 60' ("Πρόγραμμα 60'")

Επιλέξτε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση μικρών συνθετικών ρούχων ή πουκάμισων. Το μέγιστο φορτίο είναι 1 κιλό (δηλαδή περίπου 4 πουκάμισα). Η διάρκεια της πλύσης είναι μόνο 1 ώρα και περιλαμβάνει πλύση και στέγνωμα. Σημείωση: οι μεγάλες πετσέτες ή τα jeans δεν είναι κατάλληλα για αυτό το πρόγραμμα, καθώς θα επιμηκύνουν την διάρκεια του προγράμματος και επηρεάζουν την ποσότητα της υγρασίας.

- Algodón ("Βαμβακερά")

Επιλέξτε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση των καθημερινών ρούχων που μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο ρούχων. Η διάρκεια της πλύσης είναι αρκετά μεγάλη με αρκετά εντατικό πλύσιμο. Συνιστάται η πλύση των καθημερινών βαμβακερών ρούχων, π.χ. σεντόνια, παπλωματοθήκες, μαξιλαροθήκες, φορέματα, εσώρουχα, κλπ.

- Sintético ("Συνθετικά")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση αρκετά ευαίσθητων υφασμάτων. Το πρόγραμμα αυτό είναι πιο σύντομο από αυτό του Algodón ("Βαμβακερών") και με λιγότερη ένταση πλύσης. Συνιστάται η πλύση συνθετικών υφασμάτων, π.χ. πουκάμισα, πανωφόρια. Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση κουρτινών ή δαντελωτών υφασμάτων. Όταν πλένετε πλεκτά ρούχα, θα πρέπει να μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού καθώς εξαιτίας της πλέξης των κλωστών δημιουργείται εύκολα αφρός.

- Ropa bebé ("Βρεφικά Ρούχα ")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση των βρεφικών ρούχων καθώς τα καθαρίζει καλύτερα και κάνει καλύτερο ξέπλυμα ώστε να προστατευτεί η βρεφική επιδερμίδα.

- Mix ("Μικτά")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση ανθεκτικών ρούχων, που χρειάζονται περισσότερη ώρα και ένταση πλύσης. Συνιστάται για την πλύση των καθημερινών βαμβακερών ρούχων, π.χ. σεντόνια, μαξιλαροθήκες, μπουρνούζια και εσώρουχα.

- Secado ("Στέγνωμα")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για το στέγνωμα των ρούχων. Η θερμοκρασία στεγνώματος είναι διαφορετική. Επιλέξτε την θερμοκρασία στεγνώματος σύμφωνα με το φορτίο των ρούχων.

- Algodón ECO ("Βαμβακερά ECO")

Για την βελτίωση των αποτελεσμάτων πλύσης, αυξάνεται ο χρόνος της κυρίως πλύσης. Συνιστάται η πλύση των ρούχων για βρέφη ή ατόμων με αλλεργίες.

- Ropa deportiva ("Αθλητικά")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση των αθλητικών ρούχων.

- Rápido ("Γρήγορο")

Αυτό το πρόγραμμα είναι ιδανικό για την γρήγορη πλύση μικρής ποσότητας ρούχων που είναι ελαφρώς λερωμένα.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

- Delicado ("Ευαίσθητα")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση των ευαίσθητων υφασμάτων. Η ένταση της πλύσης είναι πιο ήπια και η ταχύτητα περιστροφής είναι μικρότερη, συγκρινόμενο με το πρόγραμμα Sintético ("Συνθετικά"). Συνιστάται για ρούχα που απαιτούν ήπιο πλύσιμο.

- Lana ("Μάλλινα")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση μάλλινων υφασμάτων που αναγράφουν στην ετικέτα τους ότι επιτρέπεται η πλύση τους σε πλυντήριο ρούχων. Παρακαλούμε να επιλέξετε την σωστή θερμοκρασία πλύσης σύμφωνα με την ετικέτα του ρούχου. Επιπλέον, θα πρέπει να επιλέξετε κατάλληλο απορρυπαντικό για πλύση μάλλινων υφασμάτων.

- Color ("Χρωματιστά")

Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα για την πλύση των έντονων χρωματιστών ρούχων, καθώς προστατεύει καλύτερα τα έντονα χρώματα.

- Vaqueros ("Jeans")

Αυτό το πρόγραμμα είναι ειδικά σχεδιασμένο για την πλύση των jeans.

- Centrifugado ("Μόνο στύψιμο")

Λειτουργία μόνο στυψίματος. Πριν το στύψιμο, θα πρέπει να αποστραγγιστεί το νερό.

- Aclarado y centrifugado ("Ξέπλυμα & Στύψιμο")

Ξεχωριστή λειτουργία για ξέπλυμα και στύψιμο.

- "Favoritos" ("Αγαπημένο")

Πιέστε το κουμπί στυψίματος για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκευτεί στην μνήμη το πρόγραμμα. Η εργοστασιακή ρυθμίστη είναι τα βαμβακερά.

Βασικές λειτουργίες:

- Πρό-πλυση

Η λειτουργία πρό-πλυσης παρέχει μία επιπλέον πλύση πριν την κυρίως πλύση των ρούχων.

- Επιπλέον πλύση

Επιλέγετε αυτή τη λειτουργία για πολύ λερωμένα ρούχα. Μπορείτε να επιλέξετε και την λειτουργία πρό-πλυσης για να βελτιστοποιήσετε τα αποτελέσματα πλύσης. Όταν επιλέγετε την λειτουργία πρό-πλυσης, θα πρέπει να τοποθετήσετε απορρυπαντικό πλύσης στο τμήμα I.

- Γρήγορη πλύση

Αυτή η λειτουργία μπορεί να μειώσει τον χρόνο πλύσης.

- Επιπλέον ξέπλυμα

Εάν επιλεγεί αυτή η λειτουργία, το φορτίο θα υποβληθεί σε επιπλέον ξέπλυμα.

- Λιγότερο σίδερο

Με αυτήν την λειτουργία μειώνεται ο βαθμός τσαλακώματος στα ρούχα.

- Καθυστερήση Έναρξης Λειτουργίας

Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη λειτουργίας της συσκευής από 0 έως 24 ώρες. Για να ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία:

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
2. Πιέστε το κουμπί "Καθυστερήση Έναρξης Λειτουργίας" και επιλέξτε την ώρα.
3. Πιέστε το κουμπί Start/Pause για να ενεργοποιήσετε την "Καθυστερήση Έναρξης Λειτουργίας".

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

Για να ακυρώσετε την "Καθυστέρηση Έναρξης Λειτουργίας":

Πιέστε το κουμπί "Καθυστέρηση Έναρξης Λειτουργίας" μέχρι να ρυθμιστεί σε 0 ώρες πριν ξεκινήσει το πρόγραμμα. Εάν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, θα πρέπει να πιέσετε το κουμπί On/Off.

Σημείωση: σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία, μία ειδική μνήμη αποθηκεύει το επιλεγμένο πρόγραμμα και όταν το ρεύμα επανέλθει η συσκευή συνεχίζει την λειτουργία της από το σημείο που διεκόπηκε.

- "Προσθήκη ρούχων"

Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί κατά την διάρκεια της διαδικασίας πλύσης. Όταν ο κάδος της συσκευής είναι σε κίνηση και υπάρχει μεγάλη ποσότητα ζεστού νερού, η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει καθώς δεν θα ήταν ασφαλές. Για να μπορέσετε να προσθέσετε κάποιο ρούχο, πιέστε για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί "Start/Pause". Ακολουθείστε τα παρακάτω βήματα:

1. Περιμένετε μέχρι ο κάδος να σταματήσει την περιστροφή του.
2. Η ασφάλεια της πόρτας ξεκλειδώνει.
3. Προσθέστε τα ρούχα που θέλετε, κλείστε την πόρτα και πιέστε ξανά το κουμπί "Start/Pause".

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία "Προσθήκη ρούχων" όταν το επίπεδο του νερού είναι πάνω από το εσωτερικό του κάδου και η θερμοκρασία είναι υψηλή.

- "Κλείδωμα για παιδιά"

Μπορείτε να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία ώστε να αποτραπεί τυχόν επέμβαση από τα παιδιά κατά την διάρκεια του κύκλου πλύσης. Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το κουμπί On/Off (αν πατηθεί θα απενεργοποιηθεί η συσκευή). Σε αυτή τη περίπτωση, εάν πιέσετε ξανά το κουμπί On/Off η συσκευή έχει κρατήσει στην μνήμη της την λειτουργία κλειδώματος για τα παιδιά και το πρόγραμμα που διεκόπηκε.

Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά "Λειτουργίες" και "OK" για 3 δευτερόλεπτα κατά την διάρκεια που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Θα ακουστεί ο βομβητής της συσκευής. Το κουμπί Start/Pause και ο περιστρεφόμενος διακόπτης θα είναι κλειδωμένα. Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πιέστε ξανά για 3 δευτερόλεπτα τα 2 κουμπιά. Θα ακουστεί ο βομβητής της συσκευής. Προσοχή, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το "Κλείδωμα για παιδιά" ακυρώνεται. Η λειτουργία "Κλείδωμα για παιδιά" δεν ακυρώνεται όταν τελειώσει η διαδικασία της πλύσης.

- "Καταστολή των ακουστικών σημάτων"

Αυτό αποτελεί μία επιπλέον λειτουργία του βομβητή στη συσκευή σας. Μετά την απενεργοποίηση της λειτουργίας του βομβητή, ο βομβητής θα είναι κλειστός.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε τα κουμπιά "Θερμοκρασία" και "Στέγνωμα" για 3 δευτερόλεπτα και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα. Σε αυτό το σημείο ο βομβητής έχει απενεργοποιηθεί. Για να ενεργοποιήσετε πάλι τον βομβητή πιέστε ξανά για 3 δευτερόλεπτα τα κουμπιά "Θερμοκρασία" και "Στέγνωμα".

- "Λειτουργία αφαίρεσης αφρού"

Λειτουργία ελέγχου αφρού: Όταν έχει τοποθετηθεί περισσότερο απορρυπαντικό δημιουργείται επιπλέον αφρός και επηρεάζεται η πλύση και το ξέπλυμα των ρούχων. Αυτή η λειτουργία ελέγχει αυτόματα την ποσότητα του αφρού και στην περίπτωση που ανιχνεύσει επιπλέον ποσότητα, ενεργοποιεί αυτόματα την διαδικασία αφαίρεσής του.

Λειτουργία του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων

■ Πίνακας προγραμμάτων πλύσης / στεγνώματος (220-240V)

Λειτουργία	Φορτίο (κιλά)			Συρτάρι απορρυπαντιών			Καθυστέρηση έναρξης λειτουργίας	Γρήγορη πλύση	Επιπλέον Ξέπλυμα	Πρό-πλύση	Επιπλέον Πλύση	Λιγότερο σπόρευμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία (°C)	Προεπιλεγμένος χρόνος (Λεπτά)			Προεπιλεγμένη ταχύτητα (RPM)	
	8,0	10,0	12,0	Τμήμα I	Τμήμα II	Τμήμα Μαλακτικού								8,0	10,0	12,0	1400	1600
Περιγραφή																		
Algodón ECO Βαμβάκερά ECO	8,0	10,0	12,0	X	●	O	O	X	X	X	X	X	60	4:52	3:59	4:29	1400	1600
Ropa deportiva Αθλητικά	4,0	5,0	6,0	O	●	O	O	X	O	O	O	O	40	0:45	0:45	0:45	1200	1200
Rápido Γρήγορο	2,0	2,0	2,0	X	●	O	O	X	X	X	X	X	Κρύο	0:15	0:15	0:15	800	800
Delicado Ευαίσθητα	2,5	2,5	2,5	X	●	O	O	X	O	X	X	O	30	0:50	0:50	0:50	600	800
Lana Μάλλινα	2,0	2,0	2,0	X	●	O	O	X	O	X	X	O	40	1:07	1:17	1:17	600	800
Color Χρωματιστά	8,0	10,0	12,0	X	●	O	O	O	O	X	X	O	Κρύο	1:10	1:10	1:10	1000	1200
Vaqueros Jeans	8,0	10,0	12,0	O	●	O	O	O	O	O	X	O	60	1:45	1:45	1:45	800	800
Certificado Μόνο στύψιμο	8,0	10,0	12,0	X	X	X	O	X	X	X	X	O	-	0:12	0:12	0:12	1000	1200
Aclarado y centrifugado Ξέπλυμα & Στύψιμο	8,0	10,0	12,0	X	X	O	O	X	O	X	X	O	-	0:20	0:20	0:20	1000	1200
Secado Μόνο στεγνώμα	6,0	7,0	7,0	X	X	X	O	X	X	X	X	X	-	3:28	4:39	5:39	1400	1600
Mixto Μικτά	8,0	10,0	12,0	O	●	O	O	O	O	O	O	O	40	1:13	1:13	1:13	800	800
Ropa bebé Βρεφικά ρούχα	8,0	10,0	12,0	O	●	O	O	O	O	O	O	O	30	1:20	1:20	1:20	800	800
Sintético Συνθετικά	4,0	5,0	6,0	O	●	O	O	O	O	O	O	O	40	1:40	1:40	1:40	800	800
Algodón Βαμβάκερά	8,0	10,0	12,0	O	●	O	O	O	O	O	O	O	40	2:40	2:40	2:40	800	800
Diario 60' (πρόγραμμα 60')	1,0	1,0	1,0	X	●	O	O	X	X	X	X	X	Κρύο	0:59	0:59	0:59	1400	1400

Ενεργειακή κλάση B. Πρόγραμμα που χρησιμοποιήθηκε στις δοκιμές: Algodón ECO ("Βαμβάκερά ECO") 60°C. Ταχύτητα: μέγιστη. Λοιπά ως εργοστασιακά ρυθμισμένα.

Μισό φορτίο για 8,0 κιλά, συσκευή 4,0 κιλά. Το πρόγραμμα Algodón ECO ("Βαμβάκερά ECO") 60/40°C είναι το τυπικό πρόγραμμα για την πλύση & το " Secado" ("Μόνο στεγνώμα") είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος, από τα οποία προέρχονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο προϊόντος. Τα προγράμματα αυτά είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό βαμβάκερών ρούχων με συνήθη επίπεδα βρωμιάς και είναι τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

● = υποχρεωτικό O = προαιρετικό X = δεν είναι απαραίτητο

Σημείωση: Τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στον ανωτέρω πίνακα αποτελούν μόνο σημεία αναφοράς για τον χρήστη. Οι πραγματικές παράμετροι μπορεί να διαφέρουν με τις παραμέτρους που αναφέρονται στον πίνακα.

Συντήρηση

Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης, παρακαλούμε αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα ή αποσυνδέστε από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και κλείστε την παροχή νερού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Απαγορεύεται η χρήση διαλυτικών υλικών, για την αποφυγή πρόκλησης ζημιάς στην συσκευή και την δημιουργία τοξικών αερίων.
- Μην ψεκάζετε ποτέ με νερό για να πλύνετε το πλυντήριο ρούχων.
- Για τον καθαρισμό της συσκευής, απαγορεύεται η χρήση απορρυπαντικών που περιέχουν PCMX.

■ Καθαρισμός και συντήρηση του εξωτερικού της συσκευής

Η σωστή συντήρηση της συσκευής μπορεί να επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής της. Όποτε απαιτείται, μπορείτε να καθαρίσετε την επιφάνεια του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων χρησιμοποιώντας αραιωμένο, μη-λειαντικό, ουδέτερο απορρυπαντικό. Εάν υπάρχει υπερχειλίση νερού, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να το απομακρύνετε άμεσα. Δεν επιτρέπεται η χρήση αιχμηρών αντικειμένων μέσα στον κάδο της συσκευής.

Σημείωση: απαγορεύεται η χρήση φορμικού οξέος και τα αραιωμένα του διαλύματα ή παρόμοια υλικά.

■ Καθαρισμός του τύμπανου της συσκευής

Αφαιρέστε άμεσα με απορρυπαντικό που δεν περιέχει χλωρίνη, τυχόν υπολείμματα σκουριάς που βρίσκονται μέσα στον κάδο και έχουν προκληθεί από μεταλλικά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ατσάλωμαλλο.

■ Έκθεση του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων σε παγετό

Όταν η θερμοκρασία είναι υπό του μηδέν και η συσκευή σας έχει παγώσει, θα πρέπει να:

1. Αποσυνδέστε την συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Πλύνετε την βρύση με ζεστό νερό για να χαλαρώσει ο σωλήνας εισαγωγής νερού.
3. Αφαιρέστε τον σωλήνα εισαγωγής νερού και βυθίστε τον σε ζεστό νερό.
4. Ρίξτε ζεστό νερό στον κάδο της συσκευής και περιμένετε 10 λεπτά.
5. Συνδέστε πάλι τον σωλήνα εισαγωγής νερού στην βρύση και ελέγξτε αν λειτουργεί σωστά.

Σημείωση: όταν ξαναχρησιμοποιήσετε την συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική θερμοκρασία είναι άνω του 0°C.

■ Προστασία της συσκευής από τον παγετό

Εάν η συσκευή σας είναι εγκαταστημένη σε δωμάτιο που μπορεί να έχει παγωνιά, παρακαλούμε απαντλήστε τελείως το υπολοιπόμενο νερό που βρίσκεται στον σωλήνα αποστράγγισης και στον σωλήνα εισαγωγής νερού.

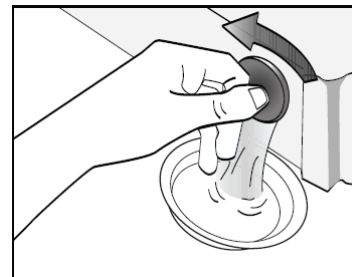
Αφαιρέστε το υπολοιπόμενο νερό από τον σωλήνα εισαγωγής νερού:

1. Κλείστε την βρύση.
2. Ξεβιδώστε τον σωλήνα εισαγωγής νερού από την βρύση και τοποθετήστε το άκρο του σε ένα δοχείο.
3. Ξεκινήστε οποιοδήποτε πρόγραμμα εκτός από την μονή πλύση ή την αποστράγγιση. Αν υπάρχει νερό στον σωλήνα εισαγωγής νερού, θα αντλείται για περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Συνδέστε πάλι τον σωλήνα εισαγωγής νερού με την βρύση.

Αφαιρέστε το υπολοιπόμενο νερό από τον σωλήνα αποστράγγισης νερού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την αποφυγή εγκαυμάτων, η διαδικασία αυτή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί αφού έχει κρυώσει το ζεστό νερό που υπάρχει μέσα στην συσκευή.

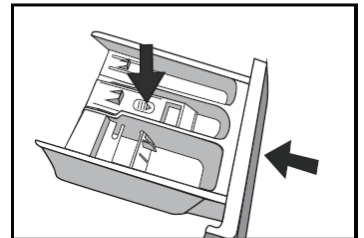
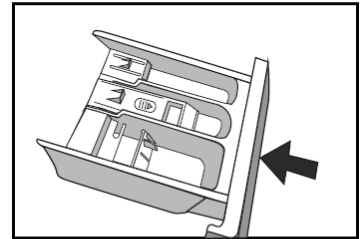
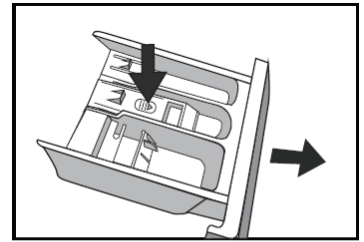


Συντήρηση

■ Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε προς τα κάτω το βέλος που βρίσκεται, μέσα στο συρτάρι, πάνω στο καπάκι του τμήματος του μαλακτικού.
2. Σηκώστε το κλιπ προς τα πάνω και αφαιρέστε το καπάκι. Πλύνετε με νερό.
3. Τοποθετήστε πάλι το καπάκι του τμήματος του μαλακτικού στην θέση του και σπρώξτε προς τα μέσα το συρτάρι απορρυπαντικών μέχρι να μπει τελείως.



■ Καθαρισμός του φίλτρου εισαγωγής νερού

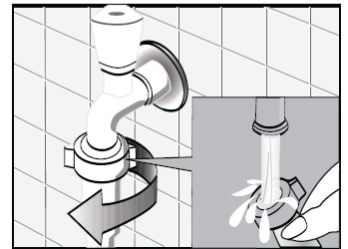
Το φίλτρο εισαγωγής νερού θα πρέπει να καθαρίζεται όταν παρόλο που η παροχή νερού είναι ανοικτή, δεν υπάρχει καθόλου ροή ή η ροή του νερού είναι περιορισμένη.

Καθαρίστε το φίλτρο νερού της βρύσης ως εξής:

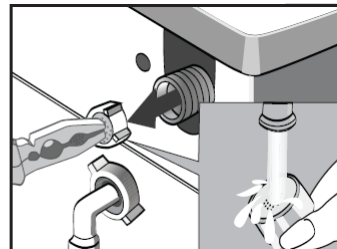
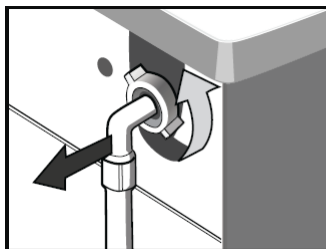
1. Κλείστε την βρύση.
2. Επιλέξτε οποιοδήποτε πρόγραμμα εκτός από τα προγράμματα "Πλύση" ή "Ξέπλυμα & Στύψιμο".
3. Πιέστε το κουμπί "Start/Pause" και αφήστε το πρόγραμμα να λειτουργήσει για περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Αφαιρέστε τον σωλήνα εισαγωγής νερού από την βρύση.
5. Πλύνετε το φίλτρο με νερό.
6. Επανασυνδέστε τον σωλήνα εισαγωγής νερού με την βρύση.

Καθαρίστε το φίλτρο νερού του πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ρούχων ως εξής:

1. Ξεβιδώστε τον σωλήνα εισαγωγής νερού από το πίσω μέρος της συσκευής.
2. Τραβήξτε προς τα έξω το φίλτρο με ένα μωτοσίμπιδο και αφού το πλύνετε τοποθετήστε το πάλι στην θέση του.
3. Συνδέστε πάλι τον σωλήνα εισαγωγής νερού.
4. Ανοίξτε την βρύση και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει καμία διαρροή.
5. Κλείστε την βρύση.



Σημείωση: Γενικά, πρώτα θα πρέπει να πλένετε το φίλτρο νερού της βρύσης και μετά το φίλτρο νερού του πλυντηρίου ρούχων. Εάν πλύνετε μόνο το φίλτρο νερού του πλυντηρίου ρούχων, τα βήματα 1-3 του καθαρισμού του φίλτρου νερού της βρύσης θα πρέπει να επαναληφθούν.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Παρακαλούμε, αποσυνδέστε την συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, πριν ξεκινήσετε την διαδικασία καθαρισμού για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.

Μετά την χρήση της συσκευής, αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και κλείστε την πόρτα ώστε να αποτρέψετε τυχόν εγκλωβισμό των παιδιών στο εσωτερικό της.

Συντήρηση

■ Αφαίρεση ξένων σωμάτων

Από το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης

Το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης μπορεί να φιλτράρει τις ίνες και τα μικρά ξένα σώματα από την πλύση.

Καθαρίζετε το φίλτρο περιοδικά για να εξασφαλίσετε την σωστή λειτουργία της συσκευής.



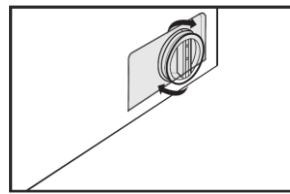
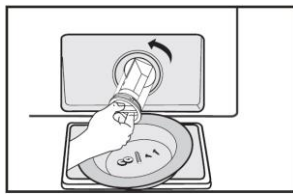
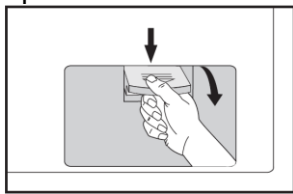
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ανάλογα με την συχνότητα των κύκλων πλύσης, θα πρέπει να ελέγχετε και να καθαρίζετε συχνά το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης.

Ελέγξτε την αντλία: όταν η συσκευή δεν αδειάζει το νερό και/ή δεν στίβει, η συσκευή κάνει ασυνήθιστο θόρυβο κατά την διάρκεια αποστράγγισης εξαιτίας κάποιων αντικειμένων που έχουν φράξει την αντλία (π.χ. παραμάνες, κέρματα, κλπ).

Μέσω του Σέρβις πάνελ, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Αφού αποσυνδέσετε την συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, ανοίξτε με το χέρι σας το καπάκι του φίλτρου.
2. Γυρίστε το φίλτρο όπως φαίνεται στην εικόνα και αφαιρέστε τα μικρά αντικείμενα.
3. Αφού αφαιρέσετε τα μικρά αντικείμενα τοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα πίσω στην θέση τους.



Προειδοποίηση!

Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία και ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να υπάρχει ζεστό νερό μέσα στην αντλία. Μη αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα της αντλίας κατά την διάρκεια του κύκλου πλύσης, περιμένετε πάντα μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος και είναι άδεια. Όταν τοποθετείτε το καπάκι πάλι στη θέση του, βεβαιωθείτε ότι το έχετε σφίξει καλά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Το πλυντήριο ρούχων δεν ξεκινά.		Ελέγξτε εάν η πόρτα έχει κλείσει καλά. Ελέγξτε αν το βύσμα είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα. Ελέγξτε αν η βρύση της παροχής νερού είναι ανοικτή. Ελέγξτε αν έχετε πατήσει το κουμπί "Start/Pause". Ελέγξτε αν έχετε πατήσει το κουμπί On/Off.
Δεν ανοίγει η πόρτα.	Είναι ενεργοποιημένος ο μηχανισμός ασφαλείας της συσκευής.	Αποσυνδέστε την συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
Σφάλμα θέρμανσης	Έχει υποστεί βλάβη ο αισθητήρας θερμοκρασίας ή η αντίσταση θέρμανσης νερού.	Μπορείτε κανονικά να πλύνετε τα ρούχα αλλά όχι με ζεστό νερό. Επικοινωνήστε άμεσα με το εξουσιοδοτημένο service.
Διαρροή νερού.	Χαλαρή σύνδεση μεταξύ του σωλήνα εισαγωγής ή αποστράγγισης νερού και την βρύση ή την συσκευή. Έχει φράξει ο σωλήνας αποχέτευσης του δωματίου.	Ελέγξτε και σφίξτε τους σωλήνες νερού. Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και εάν είναι απαραίτητο, ζητήστε από έναν ειδικό να τον επιδιορθώσει.
Υπερχειλίζει νερό από το κάτω μέρος της συσκευής.	Ο σωλήνας εισαγωγής νερού δεν είναι συνδεδεμένος σφικτά. Υπάρχει διαρροή στον σωλήνα αποστράγγισης.	Σφίξτε τον σωλήνα εισαγωγής νερού. Αντικαταστήστε τον σωλήνα αποστράγγισης.
Οι λυχνίες ή η οθόνη δεν φωτίζονται.	Δεν τροφοδοτείται η συσκευή με ρεύμα. Η κεντρική πλακέτα έχει βλάβη. Υπάρχει πρόβλημα στην καλωδίωση.	Ελέγξτε για διακοπή ρεύματος και εάν το βύσμα της συσκευής είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα. Εάν δεν είναι τίποτα από τα δύο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service.
Υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικών.	Η σκόνη πλυσίματος είναι βρεγμένη και με σβόλους.	Καθαρίστε και σκουπίστε καλά το συρτάρι απορρυπαντικών. Χρησιμοποιείτε υγρά απορρυπαντικά ή απορρυπαντικά για απευθείας προσθήκη στον κάδο.
Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν είναι καλό.	Τα ρούχα ήταν πολύ λερωμένα. Όχι επαρκής δόση απορρυπαντικού.	Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης. Προσθέστε την σωστή δόση απορρυπαντικού σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται πάνω στην συσκευασία του.
Μη φυσιολογικοί θόρυβοι. Ισχυροί κραδασμοί.		Ελέγξτε εάν: Έχουν αφαιρεθεί οι βίδες στήριξης της συσκευής. Υπάρχουν μεταλλικά αντικείμενα μέσα στην συσκευή. Η συσκευή είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.

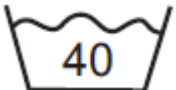
Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΟΘΟΝΗ LED	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
E30	Πρόβλημα στον μηχανισμό κλειδώματος της πόρτας.	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Ξανακλείστε την πόρτα και κάνετε επανεκκίνηση της συσκευής.
		Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service εάν το πρόβλημα επιμένει.	
E10	Πρόβλημα στον ψεκασμό του νερού κατά τη διάρκεια της πλύσης.	Η βρύση δεν είναι ανοικτή ή υπάρχει χαμηλή ροή νερού.	Ανοίξτε την βρύση ή περιμένετε μέχρι να αποκατασταθεί η διακοπή νερού.
		Είναι φραγμένο το φίλτρο του σωλήνα εισόδου νερού.	Ελέγξτε το φίλτρο του σωλήνα εισόδου νερού.
		Ο σωλήνας εισόδου νερού έχει τσακίσει.	Ισιώστε τον σωλήνα εισόδου νερού.
		Υπάρχει διακοπή νερού.	Ελέγξτε και τις υπόλοιπες βρύσες του σπιτιού.
		Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service εάν το πρόβλημα επιμένει.	
E21	Υπάρχει πρόβλημα αποστράγγισης κατά τη διάρκεια πλύσης.	Έχει φράξει ή έχει τσακίσει ο σωλήνας αποστράγγισης. Έχει φράξει η αντλία αποστράγγισης.	Καθαρίστε και ισιώστε τον σωλήνα αποστράγγισης. Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης.
		Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service εάν το πρόβλημα επιμένει.	
Για οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service.			

Παράρτημα

■ Ετικέτες ρούχων

Οι ετικέτες και τα σύμβολα που βρίσκονται πάνω στα ρούχα μπορούν να σας βοηθήσουν στην επιλογή του κατάλληλου τρόπου πλύσης τους.

Συνήθης πλύση  Απαλή πλύση Συνθετικό 	Επιτρέπεται η πλύση max 40°C 	Πλύσιμο μόνο στο χέρι  Δεν επιτρέπεται η πλύση σε πλυντήριο ρούχων 	Επιτρέπεται η λεύκανση  Δεν επιτρέπεται η λεύκανση 	Επιτρέπεται η λεύκανση με χρήση χλωρίου  Δεν επιτρέπεται η λεύκανση με χρήση χλωρίου 	Επιτρέπεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε μέτρια θερμοκρασία (max 150°C)  Επιτρέπεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε χαμηλή θερμοκρασία (max 110°C) 
---	---	---	---	---	---

Επιτρέπεται το σιδέρωμα  Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα 	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία (max 110°C)  Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε μέτρια θερμοκρασία (max 150°C) 	Επιτρέπεται το στεγνό καθαρίσμα  Απαγορεύεται το στεγνό καθαρίσμα 	Στεγνό καθαρίσμα με οποιοδήποτε χημικό υγρό καθαρισμού  Στεγνό καθαρίσμα με υγρό καθαρισμού μόνο με βάση το πετρέλαιο 	Επιτρέπεται το στύψιμο και το στέγνωμα σε Στεγνωτήριο  Κατά το στέγνωμα απλώστε το ρούχο οριζόντια 	Κατά το στέγνωμα κρεμάστε το ρούχο όρθιο χωρίς να το στραγγίσετε  Κατά το στέγνωμα κρεμάστε το ρούχο όρθιο 
---	---	--	--	---	---

Σιδέρωμα με πανί  Σιδέρωμα με ατμό 	Στέγνωμα μετά το πλύσιμο  Απλώστε το ρούχο να στεγνώσει στην σκιά 	Επιτρέπεται το ζεστό στεγνωτήριο  Δεν επιτρέπεται το στεγνωμα σε στεγνωτήριο 	Στέγνωμα σε κρεμάστρα 	Δεν επιτρέπεται το στύψιμο 	Δεν επιτρέπεται η πλύση σε πλυντήριο ρούχων 
---	--	---	--	---	--

Παράρτημα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Παρακαλούμε να θυμάστε τα ακόλουθα για αποφυγή πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και άλλων ατυχημάτων:

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο η τάση που είναι προσδιορισμένη στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος. Εάν δεν είστε σίγουροι για την τάση του σπιτιού σας, παρακαλούμε συμβουλευτείτε την τοπική υπηρεσία.
- Καθώς η μέγιστη ένταση ρεύματος της συσκευής είναι 10A όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία θέρμανσης, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος (ρεύμα, τάση ρεύματος και το καλώδιο) στο σπίτι σας μπορούν να ανταποκριθούν στις συνήθεις απαιτήσεις του φορτίου των ηλεκτρικών συσκευών.
- Το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος θα πρέπει να τοποθετείται με τρόπο ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στην πρίζα. Το βύσμα της συσκευής θα πρέπει να μπορεί να μπει στην πρίζα εύκολα. Δώστε προσοχή στο σημείο που βρίσκεται η πρίζα.
- Μην υπερφορτώνετε την πρίζα και μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες. Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε το βύσμα από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Για να διαφυλάξετε την προσωπική σας ασφάλεια, το βύσμα θα πρέπει να τοποθετηθεί σε μία γειωμένη τριπολική πρίζα. Ελέγξτε προσεκτικά και βεβαιωθείτε ότι η πρίζα σας είναι σωστά γειωμένη.

Προδιαγραφές προϊόντος

Παράμετροι			
Χωρητικότητα πλύσης	8,0 κιλά	10,0 κιλά	12,0 κιλά
Χωρητικότητα στεγνώματος	6,0 κιλά	7,0 κιλά	8,0 κιλά
Διαστάσεις (ΠxΒxΥ)	595 x 470 x 850	595 x 565 x 850	595 x 587 x 850
Βάρος	64 κιλά	71 κιλά	76 κιλά
Ονομαστική ισχύς	2050 W	2000 W	2000 W
Ισχύς στεγνώματος	1350 W	1300 W	1300 W
Παροχή ρεύματος	220-240V~, 50Hz	220-240V~, 50Hz	220-240V~, 50Hz
Ένταση ρεύματος (max)	10A	10A	10A
Πίεση νερού	0,05MPa~1MPa	0,05MPa~1MPa	0,05MPa~1MPa

Δελτίο προϊόντος

Μάρκα : Teka
Μοντέλο: TKD 1610 WD
Χωρητικότητα : 10 κιλά
Ενεργειακή κλάση : A
EU Ecolabel : N/A

Οι εκτιμώμενες ετήσιες καταναλώσεις ενέργειας και νερού για μία τετραμελής οικογένεια που χρησιμοποιεί πάντα στεγνωτήριο (με βάση 200 τυπικούς κύκλους) είναι 1360kWh & 26.000 λίτρα ανά έτος.

Οι εκτιμώμενες ετήσιες καταναλώσεις ενέργειας και νερού για μία τετραμελής οικογένεια που δεν χρησιμοποιεί ποτέ στεγνωτήριο (με βάση 200 τυπικούς κύκλους) είναι 260kWh & 16.000 λίτρα ανά έτος.

Η κατανάλωση ενέργειας 6,48kwh/κύκλο (για την πλύση και το στέγνωμα ενός πλήρους φορτίου στους 60°C).

"Βαμβακερά ECO" 60°C με πλήρες φορτίο και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Η κατανάλωση νερού 130 λίτρα/κύκλο (συνολικά).

"Βαμβακερά ECO" 60°C με πλήρες φορτίο.

Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Κλάση πλυσίματος: A

Η κλάση στυψίματος είναι B σε κλίμακα από G (κατώτατη απόδοση) έως A (ανώτατη απόδοση).

Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος: 1600rpm

Τυπικό πρόγραμμα (πλύση)	Φορτίο	Κατανάλωση ενέργειας	Κατανάλωση νερού	Ποσοστό απομένουσας υγρασίας	Διάρκεια προγράμματος
Algodón ECO 60°C ("Βαμβακερά ECO 60°C")	10 κιλά	1,30 kwh	80 λίτρα	44%	239 λεπτά
Τυπικό πρόγραμμα (στέγνωμα)	Φορτίο	Κατανάλωση ενέργειας	Κατανάλωση νερού	Ποσοστό απομένουσας υγρασίας	Διάρκεια προγράμματος
Εντατικό στέγνωμα	10 κιλά	5,5 kwh	50 λίτρα	0%	390 λεπτά

Σημειώσεις:

1. Ρύθμιση προγράμματος για τις δοκιμές σύμφωνα με το ισχύον πρότυπο EN 50229:2007 + Commission Directive 96/60/EC.
2. Όταν χρησιμοποιείτε τα προγράμματα για τις δοκιμές, μπορείτε να πλύνετε το φορτίο που προσδιορίζεται χρησιμοποιώντας την μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.
3. Οι πραγματικοί παράμετροι εξαρτώνται στον τρόπο χρήσης της συσκευής και μπορεί να διαφέρουν από τις παραμέτρους που αναγράφονται στον ανωτέρω πίνακα.
4. Οι δοκιμές για το Τυπικό πρόγραμμα (στέγνωμα), το φορτίο (10 κιλά) αποτελείται από δύο μέρη (5 κιλών) με μεμονωμένο έλεγχο, η κατανάλωση ενέργειας, νερού και η διάρκεια του προγράμματος είναι το σύνολο αυτών των δύο μερών.

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας: 0,5W

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής: 1W

Το οικιακό πλυντήριο/στεγνωτήριο ρούχων είναι εξοπλισμένο με σύστημα διαχείρισης ισχύος.

Η διάρκεια της κατάστασης αναμονής είναι λιγότερη από 1 λεπτό.

Αερόφερτος ακουστικός ήχος (πλύσιμο): 56

Αερόφερτος ακουστικός ήχος (στύψιμο): 78

Αερόφερτος ακουστικός ήχος (στέγνωμα): 62

Σημειώσεις: Οι εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου κατά την διάρκεια πλύσης/στυψίματος/στέγνωματος για το πρόγραμμα Algodón ECO ("Βαμβακερά ECO") 60°C με πλήρες φορτίο.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η "Tekα" διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει / βελτιώσει τα τεχνικά χαρακτηριστικά των προϊόντων της χωρίς προειδοποίηση.

Η "Tekα" δεν ευθύνεται για τυχόν λάθη στο κείμενο των οδηγιών χρήσεως που προέρχονται από την απόδοση στην Ελληνική κατά τη μετάφραση



www.teka.com

ΤΕΚΑ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.

e-mail: info@tekahellas.gr
www.teka.com

S E R V I C E
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΕΔΡΑ & ΕΚΘΕΣΙΑΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Ασπρόπυργος : 193 00, Θέση Ρουπάκι,
Τηλ. : 210 9760283, 213 0057300
Fax : 210 9712725, 210 4256386

ΑΘΗΝΑ : 210-9760283, 213-0057300
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ : 2310-846762, 2310-831061